

L'adieu des bergers à la Sainte Famille

(n°8 de *L'Enfance du Christ* - opus 25)

Hector Berlioz (1803-1869)

Allegretto

Soprano

1. Il se'en va loin de la ter-re OÙ dans l'é-table il vit le jour.
2. Onc - ques si, chez l'i - do - lâ-tre, Il vient à sentir le mal-heur,

Alto

1. Il se'en va loin de la ter-re OÙ dans l'é-table il vit le jour.
2. Onc - ques si, chez l'i - do - lâ-tre, Il vient à sentir le mal-heur,

Tenor

1. Il se'en va loin de la ter-re OÙ dans l'é-table il vit le jour.
2. Onc - ques si, chez l'i - do - lâ-tre, Il vient à sentir le mal-heur,

Bajo

1. Il se'en va loin de la ter-re OÙ dans l'é-table il vit le jour.
2. Onc - ques si, chez l'i - do - lâ-tre, Il vient à sentir le mal-heur,

13

poco f

De son père et de sa mère Qu'il res - te le cons - tant a - mour!
Fuy - ant la ter - re ma - râ-tre, Chez nous qu'il re-vienne au bon - heur!

poco f

De son père et de sa mère Qu'il res - te le cons - tant a - mour!
Fuy-ant la ter - re ma - râ-tre, Chez nous qu'il re-vienne au bon - heur!

poco f

De son père et de sa mère Qu'il res - te le cons - tant a - mour!
Fuy-ant la ter - re ma - râ-tre, Chez nous qu'il re - vienne au bon - heur!

poco f

De son père et de sa mère Qu'il res - te le cons - tant a - mour!
Fuy - ant la ter-re ma - râ-tre, Chez nous qu'il re - vienne au bon - heur!

21 **A** *p*

Qu'il gran - dis - se, qu'il pros - pè - re, Et qu'il soit bon père à son
Que la pau - vre - té du pâ - tre Res - te tou - jours chère à son

Qu'il gran - dis - se, qu'il pros - pè - re, Et qu'il soit bon père à son
Que la pau - vre - té du pâ - tre Res - te tou - jours chère à son

Qu'il gran - dis - se, qu'il pros - pè - re, Et qu'il soit bon père à son
Que la pau - vre - té du pâ - tre Res - te tou - jours chère à son

Qu'il pros - pè - re, Et qu'il soit bon père à son
Que la pau - vre - té du pâ - tre Res - te tou - jours chère à son

28

tour! Qu'il gran - dis - se, qu'il pros - pè - re, Et qu'il soit bon
cœur! Que la pau - vre - té du pâ - tre Res - te tou - jours

tour! Qu'il gran - dis - se, qu'il pros - pè - re, Et qu'il soit bon
cœur! Que la pau - vre - té du pâ - tre Res - te tou - jours

tour! Qu'il gran - dis - se, qu'il pros - pè - re, Et qu'il soit bon
cœur! Que la pau - vre - té du pâ - tre Res - te tou - jours

tour! Qu'il gran - dis - se, qu'il pros - pè - re, Et qu'il soit bon
cœur! Que la pau - vre - té du pâ - tre Res - te tou - jours

35 *un poco riten.* ***p*** **tempo I**

père à son tour, Et qu'il soit bon père à son tour!
chère à son cœur, Res - te tou - jours chère à son cœur!

père à son tour, Et qu'il soit bon père à son tour!
chère à son cœur, Res - te tou - jours chère à son cœur!

père à son tour, Et qu'il soit bon père à son tour!
chère à son cœur, Res - te tou - jours chère à son cœur!

père à son tour, Et qu'il soit bon père à son tour!
chère à son cœur, Res - te tou - jours chère à son cœur!

41 **B** **Un poco più lento** ***pppp***

3. Cher en - fant, Dieu te bé - nis - se! Dieu vous bé - nisse, heu - reux é -

3. Cher en - fant, Dieu te bé - nis - se! Dieu vous bé - nisse, heu - reux é -

3. Cher en - fant, Dieu te bé - nis - se! Dieu vous bé - nisse, heu - reux é -

3. Cher en - fant, Dieu te bé - nis - se! Dieu vous bé - nisse, heu - reux é -

52

poux! Que ja - mais de l'in - jus - ti - ce Vous ne puis - siez sen - tir les coups!

poux! Que ja - mais de l'in - jus - ti - ce Vous ne puis - siez sen - tir les coups!

poux! Que ja - mais de l'in - jus - ti - ce Vous ne puis - siez sen - tir les coups!

poux! Que ja - mais de l'in - jus - ti - ce Vous ne puis - siez sen - tir les coups!

61 C

Qu'un bon an - ge vous a - ver - tis - se Des dan - gers pla - nant_ sur vous!

Qu'un bon an - ge vous a - ver - tis - se Des dan - gers pla - nant_ sur vous!

Qu'un bon an - ge vous a - ver - tis - se Des dan - gers pla - nant_ sur vous!

Qu'un bon an - ge vous a - ver - tis - se Des dan - gers pla - nant_ sur vous!

69 *un poco
riten.*

Qu'un_ bon an - ge vous a - ver - tis - se Des dan - gers pla - nant_ sur

Qu'un bon an - ge vous a - ver - tis - se Des dan - gers pla - nant_ sur

Qu'un bon an - ge vous a - ver - tis - se Des dan - gers pla - nant_ sur

Qu'un bon an - ge vous a - ver - tis - se Des dan - gers pla - nant_ sur

76

vous, Des dan - gers_ pla - nant sur_ vous!

vous, Des dan - gers_ pla - nant sur_ vous!

vous, Des dan - gers_ pla - nant sur_ vous!

vous, Des dan - gers_ pla - nant sur_ vous!